



WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII
EUROPEJSKIEJ DO SPRAW
ZAGRANICZNYCH I POLITYKI
BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 28.11.2013 r.
JOIN(2013) 28 final

2013/0417 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

**zmieniające rozporządzenie (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w
związku z sytuacją w Syrii**

UZASADNIENIE

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) nr 36/2012 z dnia 18 stycznia 2012 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii nadało skuteczność decyzji Rady 2011/782/WPZiB¹. Decyzją Rady 2012/739/WPZiB² uchylono i zastąpiono decyzję 2011/782/WPZiB. W dniu 1 czerwca 2013 r. wygasła decyzja 2012/739/WPZiB. Została zastąpiona decyzją 2013/255/WPZiB, którą stosuje się do dnia 1 czerwca 2014 r.
- (2) Należy wyjaśnić, że odstępstwo od zamrożenia środków finansowych lub zasobów gospodarczych potrzebnych na pomoc humanitarną powinno być przyznane wyłącznie w sytuacji, gdy fundusze lub zasoby gospodarcze są udostępniane Organizacji Narodów Zjednoczonych w celu udzielenia takiej pomocy zgodnie z opracowanym przez ONZ Planem pomocy humanitarnej dla Syrii. Rozpatrując wnioski o zezwolenie, właściwe władze powinny mieć na względzie zasady humanitarne określone w Konsensusie europejskim w sprawie pomocy humanitarnej.
- (3) Należy również przewidzieć odstępstwo od zakazu finansowania i zakazu pomocy finansowej związanej z działalnością prowadzoną przez Organizację ds. Zakazu Broni Chemicznej (OPCW) zgodnie z ust. 10 rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych 2118(2013).
- (4) Należy ponadto przewidzieć zakaz w odniesieniu do dóbr stanowiących kulturowe dziedzictwo Syrii, które zostały nielegalnie wywiezione z Syrii w celu ułatwienia bezpiecznego powrotu tych dóbr do ich prawowitych właścicieli.
- (5) Wdrożenie tych środków wymaga dalszych działań Unii. Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisja Europejska wnoszą o wprowadzenie odpowiednich zmian do rozporządzenia (UE) nr 36/2012.

¹ Decyzja Rady 2011/782/WPZiB z dnia 1 grudnia 2011 r. w sprawie środków ograniczających wobec Syrii i uchylająca decyzję 2011/273/WPZiB (Dz.U. L 319 z 2.12.2011, s. 56).

² Decyzja Rady 2012/739/WPZiB z dnia 29 listopada 2012 r. w sprawie środków ograniczających wobec Syrii i uchylająca decyzję 2011/782/WPZiB (Dz.U. L 330 z 30.11.2012, s. 21).

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215, uwzględniając decyzję Rady 2013/255/WPZiB z dnia 31 maja 2013 r. dotyczącą środków ograniczających wobec Syrii³,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu ...grudnia 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/.../WPZiB zmieniającą decyzję 2013/255/WPZiB.
- (2) Należy udzielić odstępstwa od zakazu finansowania i pomocy finansowej związanej z niektórymi towarami i technologią w odniesieniu do działalności prowadzonej przez Organizację ds. Zakazu Broni Chemicznej (OPCW) zgodnie z ust. 10 rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych 2118(2013).
- (3) Należy przewidzieć dodatkowe środki ograniczające w celu ułatwienia bezpiecznego powrotu do prawowitych właścicieli dóbr stanowiących dziedzictwo kulturowe Syrii, które zostały nielegalnie wywiezione z tego kraju.
- (4) Odstępstwo od zamrożenia środków finansowych lub zasobów gospodarczych potrzebnych na pomoc humanitarną powinno być przyznane wyłącznie w sytuacji, gdy fundusze lub zasoby gospodarcze są udostępniane Organizacji Narodów Zjednoczonych w celu udzielenia takiej pomocy zgodnie z opracowanym przez ONZ Planem pomocy humanitarnej dla Syrii. Rozpatrując wnioski o zezwolenie, właściwe władze powinny mieć na względzie zasady humanitarne określone w Konsensusie europejskim w sprawie pomocy humanitarnej.
- (5) Środki te wchodzą w zakres Traktatu, zatem do ich wdrożenia niezbędne są działania na szczeblu unijnym, mające w szczególności zagwarantować jednolite stosowanie tych środków przez podmioty gospodarcze we wszystkich państwach członkowskich.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 36/2012,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) nr 36/2012 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) dodaje się art. 3b w brzmieniu:

³ Dz.U. L 147 z 1.6.2013, s. 14.

„Artykuł 3b

Artykuł 3a nie ma zastosowania do zapewniania finansowania lub pomocy finansowej w odniesieniu do przywozu lub transportu broni chemicznej określonej przez Dyrektora Generalnego Organizacji ds. Zakazu Broni Chemicznej (OPCW), zgodnie z celem Konwencji o zakazie prowadzenia badań, produkcji, składowania i użycia broni chemicznej oraz o zniszczeniu jej zapasów (konwencja o zakazie broni chemicznej), realizowanego zgodnie z ust. 10 rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych 2118(2013).”;

2) dodaje się art. 11c w brzmieniu:

„Artykuł 11c

1. Zakazuje się przywozu, wywozu, przenoszenia lub świadczenia usług pośrednictwa związanych z przywozem, wywozem lub przenoszeniem dóbr kultury Syrii oraz i innych przedmiotów o znaczeniu archeologicznym, historycznym, kulturowym, religijnym lub o wyjątkowym znaczeniu naukowym, w tym przedmiotów wymienionych w załączniku XI, jeśli zostały one nielegalnie wywiezione z Syrii, w szczególności jeśli:

(i) dobra te stanowią integralną część albo zbiorów publicznych wymienionych w inwentarzach zbiorów konserwatorskich syryjskich muzeów, archiwów lub bibliotek albo inwentarzy syryjskich instytucji religijnych, lub

(ii) istnieją uzasadnione podstawy, aby podejrzewać, że dobra te zostały wywiezione z Syrii bez zgody ich prawowitych właścicieli lub zostały wywiezione z naruszeniem prawa syryjskiego lub Konwencji w sprawie ochrony światowego dziedzictwa kulturalnego i naturalnego.

2. Zakaz sformułowany w ust. 1 nie ma zastosowania, jeśli wykazano, że takie dobra są zwracane do Syrii w celu ich bezpiecznego powrotu do prawowitych właścicieli.”;

3) artykuł 16 lit. f) otrzymuje brzmienie:

„f) niezbędne do celów humanitarnych, takich jak dostarczenie lub ułatwienie dostarczenia pomocy, w tym zapasów leków, żywności, pracowników humanitarnych i pokrewnej pomocy, oraz pod warunkiem że fundusze lub zasoby gospodarcze są udostępnione Organizacji Narodów Zjednoczonych w celu dostarczenia lub ułatwienia dostarczenia pomocy w Syrii zgodnie z opracowanym przez ONZ Planem pomocy humanitarnej dla Syrii;”;

4) załącznik do niniejszego rozporządzenia dodaje się jako załącznik XI.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*